

Genre du véhicule Voiture de livraison (châssis)	Marque de fabrication F I A T	Type 35 3 8	Fiche d'homologation N° CH 3311 27
--	----------------------------------	----------------	---------------------------------------

Constructeur F I A T Veicoli Industriali S.p.A., Torino (I)  
 Identification "35 F 8 \* B" sur la plaquette du constructeur  
"35.8" ou "ZCFC 35500" devant le No du châssis  
 Plaquette constr. à droite, latéralement dans le compartiment du moteur  
 N° du châssis à droite, à l'avant latéralement sur le longeron, derrière la roue avant  
 Ident. du moteur "8140.61" à droite, à l'avant latéralement sur le bloc  
 Importateur princ. I V I SA, Import-Export 6911 Grancia  
 Véhicule homologue Prototype Signes fixes dans code du type 35 F 8 \* B / 35,8 ou ZCFC 35500

<b>Chassis</b>		<b>Moteur</b>	
Nombre d'essieux	<u>2</u> Nombre de roues <u>6</u>	Marque	<u>S O F I M</u> Type <u>8140.61</u>
Direction	<u>mécanique</u>	Construction	<u>en ligne</u> Temps <u>4</u>
Transmission	<u>mécanique synchronisée</u>	Carburant	<u>D</u> Position <u>avant</u>
Nombre de vitesses	<u>5</u> Entraînement <u>sur roues arrière</u>	Refroidiss.	<u>eau</u> Nombre cylindr. <u>4</u>
Frein de service	<u>hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.interne, assistance par dépression, régulateur selon charge, sur les roues arrière</u>	Alésage	<u>93</u> Course <u>90</u>
Frein auxiliaire	<u>mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière</u>	Cylindree	<u>2445</u> CV-impôt <u>12,45</u>
Frein d'arrêt	<u>identique au frein auxiliaire, levier avec secteur</u>	Puissance en CV	<u>52,9 kW(72DIN)</u> à t/min <u>4200</u>
Raisonneur	<u>-</u>	Bruit à proximité	<u>101</u> dB/A à t/min <u>4500</u> x)
Contrôle 2 circ.	<u>indicateur de course, lampe-témoin séparée</u>	Silencieux	<u>2 = 400x170x145 mm 420xø 89 mm</u>
		Mesure des gaz	<u>Bacharach 5,5</u> <u>BOSCH noircissement 3,65 à 45 °</u>

<b>Carrosserie</b>	<u>cabine triple, semi-avancée</u> *)	<b>Poids</b>	avant	arrière	total
Nombre de portes	<u>4</u> Indic. vit. <u>km/h</u>	Poids à vide	<u>1140</u>	<u>710</u>	<u>1850</u> :)
Ceintures securite	<u>AR4(B) + B(B)</u> Rétroviseur <u>gauche + droite</u>	Charge utile			
Cala	<u>-</u> Attelage <u>sur demande</u>	Poids total			
Antivol	<u>-</u>	Garantie fabr.	<u>1500</u>	<u>2600</u>	<u>3500</u>
Nombre de places	t <u>9</u> av <u>3</u> centre <u>2</u> ar <u>4</u>	Dimens. pneus	<u>175 R 16 C</u>	<u>175 R 16 C</u>	(Variantes *)
Dimensions §)	int. <u>5500</u> Empattements <u>3200</u>	Ply / bar	<u>6 / 3,75</u>	<u>6 / 3,75</u>	voir
Longueur	<u>2000</u>	Charge	<u>1500</u>	<u>2840</u>	remarques)
Largeur	<u>2110</u> Voie av <u>1700</u> ar <u>1540</u>	pour V max	<u>120</u>	<u>120</u>	
Hauteur	<u>-</u> Voies av <u>-</u> ar <u>-</u>	Garantie poids remorquable avec frein			<u>2000</u>
Porte à faux	lat. <u>840</u> Voies av <u>-</u> ar <u>-</u>	Garantie poids remorquable sans frein			
	av <u>1460</u> Braquage <u>g 12000 d 11700</u>	Garantie poids de l'ensemble			<u>2000</u>
Distance volant - vers l'avant du véhicule		Poids remorquable testé			<u>116</u> km/h
		Vitesse maximale selon le constructeur			<u>116</u> km/h
		Vitesse maximale testée			<u>116</u> km/h

Equipement			
Feux de route	HCR	(E)	
Feux de croisement	HCR	(E)	
Feux de position	A	(E)	
Feux rouges	R-S1	(E)	
Feux stop	R-S1	(E)	
Clignoteurs	av 1	(E)	ar 2a (E)
Catadioptrés	av		ar I (E)
Feux de gabarit	av		ar
Feux complément.			
Eclairage plaque	2/ séparés		
Essuie-glace	2/ balais avec/sans lave-glace		
Avertisseurs	KLAXON CH 5 0701 04		
	ou d'autres modèles homologués		

**Indications pour le permis de circulation**

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	F I A T	35 F 8	
Homologation			
N°	CH	3311 27	
Carrosserie			
Places	total 9	avant 3	
Poids à vide	sel. bulletin pesage	Carburant	D
Charge utile	sel. la carrosserie	CV-impôt	12,45
Poids total	3500	Cylindrée	2445

**Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation**

x) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 45,66 km/h, h3, iA 4,45 = 80 dB/A.

\* Carrosserie : sur demande avec pont d'usine

dimensions	intérieur	extérieur	poids	AV	AR	Total
longueur	2070 kg	5650 mm	poids à vide	1135 kg	845 kg	1980 kg
largeur	1900	2000	charge utile	175	1345	1520
porte à faux AR	1550	1610	poids total	1310	2190	3500
			poids remorquable testé			1960

-) Variante de pneus : 195 R 16 C 8 FR AV 1540 (3,50) AR 3080 (3,50) V-max. 120 km/h  
 195 R 16 C S FR 1640 (3,25) 3280 (3,25) 120 km/h.

\*) Les dimensions, le poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation.

Remplace FH CH 3311 27 du 03.-07.07.79

Identification

(16.08.82)

Lieu et date de l'homologation  
 Torino, 03.-07.07.78

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture de  
livraison  
(châssis)

F I A T

35 F 8  
(cabine triple)

CH 3311 27

Fiche complémentaire

I

Complément du 06.04.81 à Berne - Ad

Essieu propulseur : livrable sur demande avec démultiplication 5,22 : 1;

Mesure du bruit selon l'OCE : vhc. en marche : 37,4 km/h, M3, 1A 5,22 = 80,5 dB/A  
à l'arrêt : 75,0 dB/A à 3150 t/min.

Insonorisation : - écrans d'absorption de chaque côté de la boîte c.v.;  
- l'intérieur du capot de moteur est insonorisé;  
- le couvercle du moteur est insonorisé à l'arrière et à gauche.

Vitesse maximale : 101,8 km/h.

Complément du 01.12.82 à Berne - Ni

Conforme aux prescriptions du bruit au 01.10.82:

Identification du moteur : "8140.61" (type = "8140.61")

Transmission / vitesses : voir la fiche des émissions

Sortie de l'échappement sur la gauche à 45° ab)

Silencieux : 1 pot, 550 x  $\phi$  180 mm

Insonorisation

- : - tôle de réflexion sous le moteur;
- écrans avant à gauche et à droite du radiateur;
- obturation depuis l'intérieur des sorties d'air sur la partie inférieure du carénage du moteur.

Mesure du bruit

- : vhc. en marche : voir la fiche des émissions
- à l'arrêt : 74,0 dB/A à 3150 t/min. pour ab)

Mesure des gaz

- : Bosch-noircissement : voir la fiche des émissions
- Bacharach : 5,5

Variantes de pneus

:

175 R 14 C	8 PR	charge	AV= 1550 kg. (4,5)	AR= 3000 kg. (4,5)	Vmax. 130 km/h
185 R 14 C	8 PR	"	AV= 1700 kg. (4,5)	AR= 3200 kg. (4,5)	" 130 km/h
195 R 14 C	8 PR	"	AV= 1900 kg. (4,5)	AR= 3600 kg. (4,5)	" 130 km/h
175 R 16 C	8 PR	"	AV= 1650 kg. (4,5)	AR= 3100 kg. (4,5)	" 130 km/h

Voiture de  
livraison -  
Camion

F I A T

divers

CH 3311 27

FICHE SYNOPTIQUE I. (doit être jointe à la fiche d'homologation correspondante)

Complément du 26. juillet 1982 - Ni

Valable à partir du 1. juillet 1982

Nouvel importateur: IVECO Suisse SA, rue Oberfeld 16, 8302 Kloten

FH - No

CH 3311 03

CH 3311 19

CH 3311 28

05

20

29

09

25

37

10

26

14

27